2024年 5月 2 2日 此文件在 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收 申請的日期。

This document is received on 22 MAY 1974
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form

# 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-TYST/1270
	Date Received 收到日期	2 2 MAY 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
  此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

### 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

Yeung Ka Wing (楊家榮)

3.

Application Site 申請地點

所包括的政府土地面積(倘有)

## 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 9,095 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 7,396 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any)	238

.....sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Undetermined' ("U") & 'Residential (Group C)' ("R(C)")				
		Warehouses				
(f)	Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)					
		(如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,				
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	2擁有人」			
	applicant 申請人 —	please proceed to Part 6 and attach documentary proof	of ownershin)			
	是唯一的「現行土地擁有人」#&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof 請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	or ownership).			
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	<sup>&amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). <sup>&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Con就土地擁有人的同意/通					
(a)	involves a total of	年				
(b)	The applicant 申請人 -					
	has obtained consent(s) of					
	已取得 名	「現行土地擁有人」*的同意。				
	Details of consent of "curren	at land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情			
	Land Owner(s) Land Reg	per/address of premises as shown in the record of the pistry where consent(s) has/have been obtained 注冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

n ) .

					nt land owner 現行土地擁著					
		Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知『現行土地擁有人』 #的詳細資料							的詳細資料	
		Land (	f 'Current Owner(s)' 厅土地擁 數目	Land Regis	r/address of p stry where not 注冊處記錄已	ification(s) I	nas/have bee		Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)	1
					contraction that the contraction of the contraction					
			***************************************							
		(Please u	ise separate s	heets if the spa	ace of any box	above is insu	ficient. 如上	列任何方格的2	2間不足・請另頁説明)	
	$\bigvee$			71	tain consent o 有人的同意写					
		Reasona	able Steps to	Obtain Con	sent of Owner	r(s) 取得-	上地擁有人的	内同意所採取	的合理步驟	
								」"郵遞要求同	(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 可意書 <sup>&amp;</sup>	
			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					出通知所採取		
					newspapers on 1/月/年)在指導			_(DD/MM/YY 通知 <sup>&amp;</sup>	(YY) <sup>&amp;</sup>	
		✓ po			nt position on D/MM/YYY		ication site/j	oremises on		
		於		(E	1/月/年)在申詢	請地點/申	請處所或附	近的顯明位置	贴出關於該申請的通	知&
				relevant own	-	on(s)/owner 3/4/2024		e(s)/mutual aid //YYYY) <sup>&amp;</sup>	committee(s)/managen	ient
		於處		(F ]鄉事委員會	Table 1	知寄往相關	制的業主立等	<b>东</b> 法團/業主委	美員會/互助委員會或管	<b>管理</b>
		Others	其他							
			ners (please 他(請指明							
		www.		t tidaniya dan aradina anan						_
										_
Note:	Info	rmation s	ore than one should be pr	「✓」. ovided on the	e basis of each	and every l	ot (if applica	ble) and premi	ses (if any) in respect of	the
註:	可在	ication. 多於一個 人須就日	固方格内加 申請涉及的4	上「 <b>✓</b> 」號 軍一地段(個	尚適用)及處戶	所(倘有)	分別提供資料	1		

6. Type(s) of Application	申請類別			
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)				
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Warehouse for S Vehicles, Vehicle Parts and	torage of Construction Materials, Food Provisions, Electronic Products for a Period of 3 Years		
*	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)		
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年	3		
申請的許可有效期	□ month(s) 個月			
(c) <u>Development Schedule 發展</u> Proposed uncovered land area		2,674sq.m ☑About 約		
Proposed covered land area 指		sq.m ☑About 約		
	/structures 擬議建築物/構築物	10		
Proposed domestic floor area		NA sq.m ☑About 約		
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積 Not exceeding 7,396 sq.m 口About 約				
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Not exceeding 7,396 sq.m □About 約				
		es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)		
Structure 1, 2 & 5: Warehouse Structure 3: Rain shelter (Not of Structure 8: Pump room (Not of Structure 9: Water tank (Not e	exceeding 6m, 1 storey), exceeding 3.5m, 1 storey),	y), Structure 4, 6, 7 & 10 (Warehouse (Not exceeding 6.8 2 storey)		
Proposed number of car parking s	spaces by types 不同種類停車位	的擬議數目		
Private Car Parking Spaces 私家車車位  Motorcycle Parking Spaces 電單車車位  Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位  Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位  Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位  Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
Proposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車位的擬	議數目		
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕勁 Medium Goods Vehicle Spaces 明eavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他 (記	中型貨車車位 型貨車車位	Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil NA		

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 5:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.					
(d) Any vehicular access the site/subject buildin是否有車路通往地的有關建築物?	ng?	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Vehicular access leading from Kung Um Road</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>			
(e) Impacts of Developm		議發展計劃的影響			
(If necessary, please	use separate she sons for not pro-	ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
(i) Does the	Yes 是	Please provide details 請提供詳情			
development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否 🛛				
	d d	Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream iversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河遠改道、填塘、填土及/或挖土的细節及/皮範圍)			
(ii) Does the		Diversion of stream 河道改道			
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約			
• 1	No 否 🗹	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積			
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Impart Tree Felling { Visual Impact	(到)     Yes 會 □     No 不會 □       (契)     對供水     Yes 會 □     No 不會 □       (財)     Yes 會 □     No 不會 □			

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)  Temporary Use or Development in Rural Areas E的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The applied use, the layout, number of structures and the covered area of the proposed development is slightly different from the last planning permission No. A/YL-TYST/1100.  2. The application site subjects to six previous planning permissions since 2006. The application site is being used for warehouse use since 2006 with six previous planning permissions.  3. The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storag and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13G) because it is situated within 'Category 1 Areas'.  4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long templanning intention of the current zoning.  5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.  6. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application.  7. No medium and heavy goods vehicle exceeding 24 tonnes including container tractor/trailer will allow to enter the application site.  8. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.  9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open
storage yards and port back-up uses.  10. Minimal traffic impact.
<ol> <li>Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is operated outside the sensitive hours and all the the applied use will be operated within enclosed structures.</li> <li>Insignificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.</li> </ol>
<ul><li>13. The site is intended for storage of construction materials including pipes and sanitary wares. Only private car will be stored within Structure 10.</li><li>14. No workshop activity will be allowed within the application site.</li></ul>
15. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission No. A/YL-TYST/1100 except the implementation of FSI proposal because the requirement of opening windows for extraction of smoke took additional time.
16. Electronic products to be stored at the application site includes mobile phones and tablets. No electronic waste will be stored at the application site.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的任意料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署  Patrick Tsui  Consultant  Consultant
Name in Block Letters  姓名(請以正楷填寫)  Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 23/4/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會自戶公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:  委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:  (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布違宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及  (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.  方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Dat (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plar (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information. ) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	
Location/address 位置/地址	Lots 1265 (Part), 1266 (Part), 1269 (Part), 1270 (Part), 1271 (Part), 1272 (Part), 1273 (Part), 1275 RP (Part), 1276 (Part), 1277 S.A, 1277 RP (Part), 1279 S.B ss.1 S.F, 1279 S.B ss.2 (Part), 1279 S.B ss.3 in D.D. 119 & Adjoining Government Land, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	9,095 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 238 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U") & 'Residential (Group C)' ("R(C)")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
1 5/1////14	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years

(i) Gross floor area		(5)	sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率		
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	7,396	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.813	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA	a a	14	*	
		Non-domestic 非住用	10				
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)	
		*	NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用	3.5-6.8	,	□ (Not	m 米 more than 不多於)	
		7	2		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積			70	0.6 %	☑ About 約	
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking space	s 停車位總數		1	
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parki	ng Spaces 私家	<b>ミ車車</b> 位	9	1	
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parki	ng Spaces 電罩	旦車車位	er crossy	0	
	- 正数日			aces 輕型貨車泊車	35	0	
			_	Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車		0	
		Others (Please Sp			- 1.17.	O .	
		NA NA					
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/		ding bays/lay-bys		2	
		Taxi Spaces 的出				0	
		Coach Spaces 旅遊巴車位 0					
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車位2Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位0					
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA							
						-	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		$\square$
Others (please specify) 其他(請註明)		
As-built drainage plan, site plan and location plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		. 🗆
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	П	П
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	П.	
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估	П	П
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		$\square$
Estimated traffic generation		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。